



SPIS TREŚCI

1. PROCES REJESTRACJI UŻYTKOWNIKA	2
2. DODAWANIE POJAZDÓW DO KONT UŻYTKOWNIKA.....	4
3. PRZYPISYWANIE/ODPISYWANIE URZĄDZENIA OBU Z POJAZDU	5
4. PRZENIESIENIE URZĄDZENIA DO INNEGO POJAZDU.....	7
5. ZMIANY W KONCIE UŻYTKOWNIKA	10
6. DOŁĄDOWANIE KONTA	11
7. FAKTURY	13
8. KONTROLA POBRANYCH OPŁAT	14
9. TWORZENIE NOWYCH KONT UŻYTKOWNIKA.....	14
10. WYSOKOŚĆ OPŁAT W SYSTEMIE HU-GO	15
11. KARY.....	15

1. PROCES REJESTRACJI UŻYTKOWNIKA

Na stronie hu-go.hu wybieramy język polski i klikamy „Rejestracja”

HU-GO
ELEKTRONICZNY SYSTEM
POBORU OPŁATY
DROGOWEJ

HU . EN . DE . SK . TR . PL . CZ . RO . RU

Wyszukiwanie Wpisz szukane wyrażenie

156091050

.....

Zapomniałeś hasła?

Logowanie

Rejestracja

Okazjonalny bilet na odcinek trasy

Wpisujemy dane firmy:

HU-GO
Elektroniczny system poboru opłaty drogowej

Rejestracja

Dane płatnika dysponującego umową	Siedziba
Osoba prywatna * <input type="text" value="Nie"/>	Kraj * <input type="text" value="Hungary"/>
Nazwa płatnika dysponującego umową * <input type="text"/>	Kod pocztowy * <input type="text"/>
Hasło * <input type="text"/> (co najmniej 6 znaków)	Nazwa miejscowości * <input type="text"/>
Powtórz hasło * <input type="text"/> (co najmniej 6 znaków)	Nazwa ulicy * <input type="text"/>
Język kontaktowy * <input type="text" value="węgierski"/>	Nr domu * <input type="text"/>
Adres e-mail * <input type="text"/>	Piętro <input type="text"/>
Powtórz adres e-mail * <input type="text"/>	Mieszkanie <input type="text"/>
Numer telefonu kontaktowego (odbierającego SMS-y) * <input type="text"/> n.p. +36303217654, +426123456789	Węgierski NIP * <input type="text"/>
	NIP Unijny <input type="text"/>

Podczas rejestracji dodajemy pierwsze konto pojazdu.

Pojazd	
Nazwa kraju *	<input type="text"/> Oznaczenie państwa umieszczone na tablicy rejestracyjnej pojazdu.
Numer rejestracyjny *	<input type="text"/> (n.p. ASD123, TV12345F) Dalsze numery rejestracyjne można jeszcze podać po pomyślnym zakończeniu rejestracji.
Klasa EURO *	Wybierz klasę EURO!
Kategoria *	Wybierz kategorię! Należy wliczyć także oś podnoszoną, niezależnie od jej pozycji.

Osoba do kontaktu	
Nazwa	<input type="text"/>
Numer telefonu	+ <input type="text"/> n.p. +36303217654, +426123456789
Adres e-mail	<input type="text"/>

Po wypełnieniu pól i zaakceptowaniu Ogólnych Warunków Umowy, klikamy „Zapisz”. Jeśli rejestracja się powiedzie, zostanie utworzone konto osobiste i zostanie wysłana wiadomość pod wybrany adres e-mail z następującymi informacjami:

Dear JAN KOWALSKI,
Congratulation! Your account has been created.

You have received this e-mail because you signed up for an account registration by hu-go.hu website and you need to activate your account to start using hu-go.hu website customer services.

Customer number: XXXXXXXXXX

Account number: XXXXXXXXXXXXX

Now that you have created your account the next step is to activate your account. Before you can log in and start using the HU-GO website customer services you must first activate your account with confirmation of your e-mail address.

You can confirm your e-mail address and get full access to the the Electronic Toll System (ETS) services of the National Toll Payment Services PLC by clicking on the following link:

<https://hu-go.hu/customers/activate/?code=28yYCni3GIHN.wyTvoOyj9>

In case you did not initiate a registration please delete this e-mail. Thank you for using HU-GO website.

Należy pamiętać o kliknięciu w otrzymany link aktywacyjny! Do logowania służy nam otrzymany „Customer numer” oraz wpisane w procesie rejestracji hasło. Ponadto należy pamiętać, że:

- Doładujemy konto, a nie pojazd!
- Przypisane do konta pojazdy można usuwać i dodawać nowe, więc saldo może zostać wykorzystane również w odniesieniu do nowo zarejestrowanego pojazdu.
- Do konta może być przypisana dowolna liczba pojazdów.
- Użytkownik może mieć kilka kont (wtedy musi pilnować salda każdego konta).
- Maile weryfikacyjne z HU-GO nie dochodzą na pocztę Interia.pl

2. DODAWANIE POJAZDÓW DO KONT UŻYTKOWNIKA

Aby dodać kolejne pojazdy logujemy się w portalu hu-go i klikamy w pole „Wszystkie pojazdy należące do kont użytkownika”.

The screenshot shows the HU-GO user interface. At the top, there is a header with the HU-GO logo, the text "Elektroniczny system poboru opłaty drogowej", and a greeting "Pozdrawiamy, ZMPD W POLSCE" next to a user icon. Below the header, there are navigation links: "Konta użytkownika", "Pojazdy", "Zakupy", "Profil", and "Wylogowanie". The main content area displays account information: "Konto użytkownika 276335478" with the code "Kod: GOHJ" and "Aktualne saldo 0 HUF". Below this, there is a grid of eight buttons: "Doładowanie konta", "Wszystkie pojazdy należące do kont użytkownika" (highlighted with a blue border), "Nowe konto użytkownika", "Faktury", "Zakup biletu na trasę", "Pojazdy należące do tego konta użytkownika", "Edytowanie konta użytkownika", and "Zakupione taryfy".

Podczas dodawania kolejnych pojazdów dane takie jak: waga pojazdu, obciążenie osi, szerokość, wysokość, długość nie muszą być uzupełniane ponieważ informacje te są potrzebne tylko wtedy gdy klient kupuje bilety na trasę przez Internet zamiast rozliczać opłaty drogowe poprzez urządzenie pokładowe.

Masa	<input type="text"/>	t
Obciążenie na oś	<input type="text"/>	t
Szerokość	<input type="text"/>	m
Wysokość	<input type="text"/>	m
Długość	<input type="text"/>	m

3. PRZYPISYWANIE/ODPISYWANIE URZĄDZENIA OBU Z POJAZDU

W celu przypisania pojazdu do urządzenia OBU logujemy się w portalu hu-go i klikamy w pole „Pojazdy należące do tego konta użytkownika”.

HU-GO Elektroniczny system poboru opłaty drogowej Pozdrawiamy, ZMPD W POLSCE

Konta użytkownika . Pojazdy . Zakupy . Profil . Wylogowanie

Konto użytkownika
276335478
Kod: GOHJ

Aktualne saldo
0 HUF

Doładowanie konta Wszystkie pojazdy należące do kont użytkownika Nowe konto użytkownika Faktury

Zakup biletu na trasę **Pojazdy należące do tego konta użytkownika** Edytowanie konta użytkownika Zakupione taryfy

Klikamy w „Przyłączenie nowego pojazdu”, a następnie wybieramy pojazd i klikamy w „Kontakt OBU z pojazdem”.

HU-GO Elektroniczny system poboru opłaty drogowej Pozdrawiamy, ZMPD W POLSCE

Konta użytkownika . Pojazdy . Zakupy . Profil . Wylogowanie

Pojazdy należące do tego konta użytkownika

Konto użytkownika
276335478

Numer rejestracyjny	Nazwa kraju	Kategoria	Klasa EURO	OBU Operator	Identyfikator OBU
WI4615Q	PL	J4	EURO5		


POWRÓT KONTAKT OBU Z POJAZDEM USUNIĘCIE

PRZYŁĄCZENIE NOWEGO POJAZDU

Podczas przypisywania urządzenia do pojazdu uzupełniamy tylko pole „Identyfikator OBU”. W pudełku z urządzeniem OBU znajduje się karta rejestracyjna (zaplombowana) z 12-cyfrowym kodem (Uwaga! Podczas rejestracji wpisujemy tylko wskazany 12-cyfrowy kod, kod PIN nie jest wymagany).

Konto użytkownika : 276335478

Numer rejestracyjny	WI4615Q
Klasa EURO	EURO5
Kategoria	J4

EDYTOWANIE 

OBU

identyfikator OBU

E.g. 840123054887

PIN OBU

Używany PIN może być różny u poszczególnych operatorów OBU

Wstawienie kategorii pojazdu*

przez portal HU-GO means that both the declaration of road usage and the calculation of road usage cost are based on the JDB category (number of axles) as it stated by the road user on the Vehicle Properties page of the www.hu-go.hu site.

składając zgłoszenie z pomocą Pośrednika means that the declaration of road usage and calculation of road usage cost is based on the JDB category info coming from the OBU - if the OBU provider can supply this information. Of course, when the OBU cannot provide such information, the usage will be declared and the cost will be calculated based on the JDB category value declared by the road user on the Vehicle Properties page of the www.hu-go.hu site.

W polu „Wstawianie kategorii pojazdu” wybieramy opcję 1: (zalecana) „poprzez portal HU-GO” aby ustawiać kategorię pojazdu za pośrednictwem portalu HU-GO. UWAGA! Jeżeli wybraliśmy opcję zmiany klasy osi „przez portal HU-GO” wtedy po naciśnięciu przycisku „Telefon” urządzenie będzie wydawało 2 krotny sygnał dźwiękowy bez względu na ustawioną kategorię pojazdu na portalu HU-GO).

Aby ustawiać klasę osi za pomocą urządzenia OBU należy wybrać opcję 2: „składając zgłoszenie za pomocą Pośrednika”. Następnie należy przesłać wiadomość e-mail na adres: support@navsky.hu z prośbą o włączenie tej funkcjonalności podając numer urządzenia OBU, numer konta użytkownika oraz numer rejestracyjny pojazdu. Po otrzymaniu potwierdzenia zostanie odblokowana możliwość zmiany klasy osi za pomocą urządzenia oraz możliwość sprawdzania klasy osi w pojeździe. Wtedy naciskając przycisk „Telefon” liczba sygnałów dźwiękowych (2,3 lub 4 dźwięki) wskazuje wybraną kategorię osi pojazdu. Jeśli liczba osi pojazdu uległa zmianie, należy ustawić żądaną kategorię, aby urządzenie pobierało opłaty w prawidłowy sposób.

Jeżeli chcemy usunąć OBU z pojazdu do którego zostało przypisane klikamy w przycisk „Anulowanie OBU”.

4. PRZENIESIEIE URZĄDZENIA DO INNEGO POJAZDU

Aby przenieść urządzenie OBU do innego pojazdu w pierwszej kolejności musimy je odpisać od poprzedniego. W tym celu logujemy się w portalu hu-go i klikamy w pole „Pojazdy należące do tego konta użytkownika”.

HU-GO Elektroniczny system poboru opłaty drogowej Pozdrawiamy, ZMPD W POLSCE

Konta użytkownika · Pojazdy · Zakupy · Profil · Wylogowanie

Konto użytkownika
276335478
Kod: GOHJ

Aktualne saldo
0 HUF

Doładowanie konta Wszystkie pojazdy należące do kont użytkownika Nowe konto użytkownika Faktury

Zakup biletu na trasę **Pojazdy należące do tego konta użytkownika** Edytowanie konta użytkownika Zakupione taryfy

Wybieramy pojazd i klikamy w „Kontakt OBU z pojazdem”.

HU-GO Elektroniczny system poboru opłaty drogowej Pozdrawiamy, ZMPD W POLSCE

Konta użytkownika · Pojazdy · Zakupy · Profil · Wylogowanie

Pojazdy należące do tego konta użytkownika

Konto użytkownika
276335478

Numer rejestracyjny	Nazwa kraju	Kategoria	Klasa EURO	OBU Operator	Identyfikator OBU
WI4615Q	PL	J4	EURO5		

KONTAKTOBU Z POJAZDEM

USUNIĘCIE


POWRÓT PRZYŁĄCZENIE NOWEGO POJAZDU

Jeżeli chcemy usunąć OBU z pojazdu do którego zostało przypisane klikamy w przycisk „Anulowanie OBU”.

Ustawienie OBU pojazdu

Konto użytkownika : 282737824

Numer rejestracyjny	KNT
Klasa EURO	EURO3
Kategoria	J4

[EDYTOWANIE](#) 

OBU

identyfikator OBU	<input type="text"/>
	e.g. 940123654987
PIN OBU	<input type="text"/>
	Używany PIN może być różny u poszczególnych operatorów OBU
Wstawienie kategorii pojazdu*	<input type="text" value="przez portal HU-GO"/>
	<p>przez portal HU-GO means that both the declaration of road usage and the calculation of road usage cost are based on the JDB category (number of axles) as it stated by the road user on the Vehicle Properties page of the www.hu-go.hu site.</p> <p>składając zgłoszenie z pomocą Pośrednika means that the declaration of road usage and calculation of road usage cost is based on the JDB category info coming from the OBU - if the OBU provider can supply this information. Of course, when the OBU cannot provide such information, the usage will be declared and the cost will be calculated based on the JDB category value declared by the road user on the Vehicle Properties page of the www.hu-go.hu site.</p>
Zarządca floty	SECRET CONTROL

JEDNAK NIE

ANULOWANIE OBU

ZAPIS 

Po Anulowaniu OBU przy danym pojeździe nie będzie już widoczny „OBU Operator” i „Identyfikator OBU”. Oznacza to, że urządzenie jest gotowe do przypisania do nowego pojazdu.

Numer rejestracyjny	Nazwa kraju	Kategoria	Klasa EURO	OBU Operator	Identyfikator OBU	
WI4615Q	PL	J4	EURO5	<input type="text"/>	<input type="text"/>	KONTAKTOBU Z POJAZDEM 
						USUNIĘCIE 
				POWRÓT	PRZYŁĄCZENIE NOWEGO POJAZDU 	

Jeżeli nowy pojazd jeszcze nie został dodany należy to zrobić jak w rozdziale „2 DODAWANIE POJAZDÓW DO KONT UŻYTKOWNIKA”, a następnie przypisać do niego urządzenie które zostało wcześniej odpisane od poprzedniego pojazdu. Instrukcja przypisania OBU do pojazdu jest opisana w rozdziale 3.

NIE KOPIOWAĆ - WYŁĄCZNIE DO UŻYTKU DLA KLIENTÓW ZMPD

5. ZMIANY W KONCIE UŻYTKOWNIKA

Aby dokonać zmian w koncie Użytkownika klikamy w pole: „Edytowanie konta użytkownika”.

Elektroniczny system poboru opłaty drogowej Pozdrawiamy, ZMPD W POLSCE 

[Konta użytkownika](#) . [Pojazdy](#) . [Zakupy](#) . [Profil](#) . [Wylogowanie](#)

Konto użytkownika
276335478
Kod: GOHJ

Aktualne saldo
0 HUF

Doładowanie konta	Wszystkie pojazdy należące do kont użytkownika	Nowe konto użytkownika	Faktury
Zakup biletu na trasę	Pojazdy należące do tego konta użytkownika	Edytowanie konta użytkownika	Zakupione taryfy

W tym polu możemy dokonać następujących czynności:

- ustawić limit przy którym otrzymamy powiadomienie o niskim stanie salda,
- zmienić adres email i numer telefonu na który będą wysyłane powiadomienia,
- wybrać rodzaje powiadomień które będą do nas wysyłane,
- wybrać sposób otrzymywania faktury.

Konto użytkownika 276335478

Adresy powiadomień

Numer telefonu +

E-mail

Typ rachunku bieżącego pre-paid

Powiadomienie o niskiej kwocie salda HUF

Osoba do kontaktu

Adres fakturowania

Adres korespondencyjny

Powiadomienie alarmowe o grzywnie poprzez e-mail

Powiadomienie o doładowaniu

Sposób przestania faktury

E-maile marketingowe i o innych społecznie użytecznych celach

6. DOŁADOWANIE KONTA

Aby uzyskać informacje o doładowaniu konta klikamy w pole: „Doładowanie konta”.

The screenshot shows the top navigation bar with the HU-GO logo, the text "Elektroniczny system poboru opłaty drogowej", the greeting "Pozdrawiamy, ZMPD W POLSCE", and a user profile icon. Below the navigation bar are links for "Konta użytkownika", "Pojazdy", "Zakupy", "Profil", and "Wylogowanie". The main content area displays the user's account number "276335478" and the current balance "0 HUF". A grid of buttons provides navigation options: "Doładowanie konta" (highlighted with a red border), "Wszystkie pojazdy należące do kont użytkownika", "Nowe konto użytkownika", "Faktury", "Zakup biletu na trasę", "Pojazdy należące do tego konta użytkownika", "Edytowanie konta użytkownika", and "Zakupione taryfy".

Konto można doładować na 3 sposoby:

- Przez internetowe biuro obsługi klienta istnieje możliwość zasilenia salda płacąc kartą kredytową (doładowanie widoczne od razu na koncie Użytkownika).

The screenshot shows the "Doładowanie konta kartą bankową" screen. It features logos for MasterCard, Maestro, AMERICAN EXPRESS, VISA, VISA ELECTRON, and otpbank. Below the logos are the "MasterCard SecureCode" and "Verified by VISA" logos. A text input field labeled "Kwota" is followed by "HUF". A note at the bottom states: "Po podaniu kwoty strona przekieruje na stronę banku OTP, gdzie można dokończyć doładowanie."

- Przelewem internetowym

Doładowanie konta użytkownika przelewem bankowym

Proszę doładować konto użytkownika przelewem!

Przelana kwota zostanie uznana na indywidualnym koncie użytkownika opłaty drogowej w następnym dniu bankowym po wypłynięciu na konto NÚSZ, o czym możesz być powiadomiony e-mailem.

Prosimy o wpisywanie w rubrycetytuł przelewu, wyłącznie numeru konta użytkownika opłat drogowych!

Jeżeli w rubrycetytuł przelewu widnieje także inna wzmianka, system nie jest w stanie automatycznie dokonać doładowania. W takim przypadku doładowanie konta może zająć nawet 3 dni bankowe!

Nasz numer konta bankowego :

10402166-49555557-57541313

Numer IBAN :HU11 1040-2166-4955-5557-5754-1313

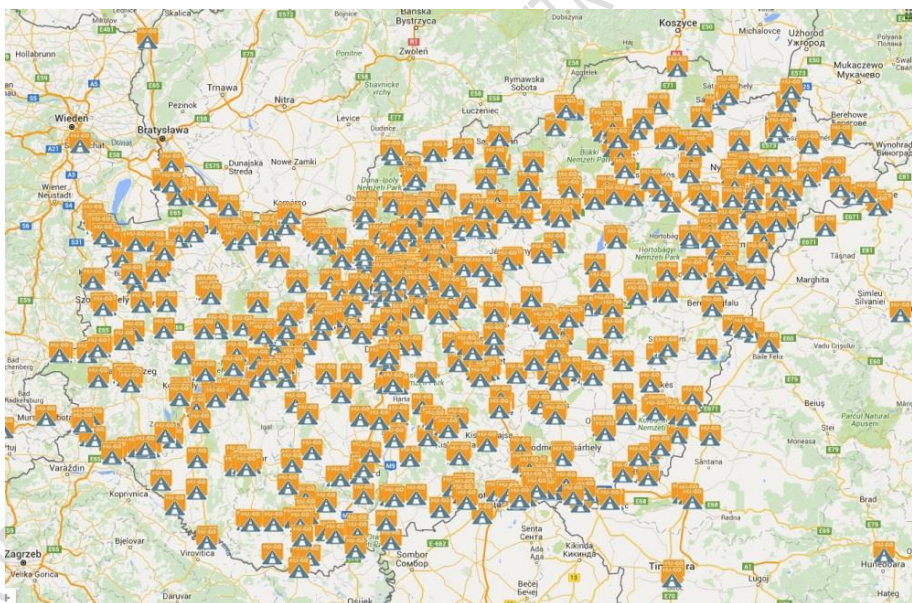
Nasz bank :

K&H Bank Zrt., Budapeszt

BIC/SWIFT code :OKHBHUHB

Chips Univ Id:295491 (Additional Routing codes)

- W biurach obsługi klienta i w punktach dystrybucyjnych można zasilić konto osobiście w sposób tam dostępny (karta kredytowa, karta paliwowa lub gotówka). W biurach obsługi klienta i w punktach dystrybucyjnych można zasilić konto osobiście w sposób tam dostępny (karta kredytowa, karta paliwowa lub gotówka).



WAŻNE INFORMACJE

- Doładowaną kwotę należy wykorzystać do dwóch lat od ostatniego zasilenia konta.
- Minimalna kwota jaką można zasilić saldo to 5 000 HUF. Odnosi się to do każdorazowego zasilenia konta.
- Zasilenia konta oraz zakup biletu na daną relację w punktach dystrybucyjnych można dokonać wszelkimi przyjmowanymi tam środkami płatniczymi. Zatem, jeżeli na węgierskich stacjach np. Shell do tej pory przyjmowali (np. przy tankowaniu) wspomnianą kartę paliwową Shell, można będzie nią zapłacić również opłatę drogową.
- Nie ma możliwości ubiegania się o zwrot zasilonego i nie wykorzystanego salda, jak również nie można przeprowadzić go na konto innego użytkownika.

7. FAKTURY

Aby uzyskać podgląd do faktur klikamy w pole: „Faktury”.

The screenshot shows the top navigation bar with the HU-GO logo, the text "Elektroniczny system poboru opłaty drogowej", and a greeting "Pozdrawiamy, ZMPD W POLSCE" next to a user icon. Below the bar is a menu with links: "Konta użytkownika", "Pojazdy", "Zakupy", "Profil", and "Wylogowanie".

Account information is displayed in two columns:

- Konto użytkownika**: 276335478, Kod: GOHJ
- Aktualne saldo**: 0 HUF

Below this is a grid of buttons for account management:

- Doładowanie konta
- Wszystkie pojazdy należące do kont użytkownika
- Nowe konto użytkownika
- Faktury** (highlighted with a blue border)
- Zakup biletu na trasę
- Pojazdy należące do tego konta użytkownika
- Edytowanie konta użytkownika
- Zakupione taryfy

W systemie przedpłat zarejestrowany użytkownik otrzymuje faktury przy doładowaniu salda w niżej określony sposób:

- W przypadku doładowania przez Internet VPOS otrzymuje fakturę elektroniczną, która pojawia się na koncie użytkownika,
- W przypadku doładowania u agenta przy kasie od sprzedawcy,
- W biurze obsługi klienta ÁAK od ÁAK.

Jest to jednak dostępne wyłącznie dla użytkowników zarejestrowanych.

Bez rejestracji, kupując bilet ad-hoc przez Internet, nie ma możliwości otrzymania faktury. W przypadku zakupu osobistego fakturę otrzymuje się w kasie biura obsługi klienta lub agenta.

8. KONTROLA POBRANYCH OPŁAT

Aby uzyskać podgląd do przejechanych tras klikamy w pole: „Zakupione taryfy”.

The screenshot shows the HU-GO user interface. At the top, there is a header with the HU-GO logo, the text "Elektroniczny system poboru opłaty drogowej", and a greeting "Pozdrawiamy, ZMPD W POLSCE" next to a user icon. Below the header, there are navigation links: "Konta użytkownika", "Pojazdy", "Zakupy", "Profil", and "Wylogowanie". The main content area displays account information: "Konto użytkownika" with the number "276335478" and "Kod: GOHJ", and "Aktualne saldo" of "0 HUF". Below this, there is a grid of buttons: "Doładowanie konta", "Wszystkie pojazdy należące do kont użytkownika", "Nowe konto użytkownika", "Faktury", "Zakup biletu na trasę", "Pojazdy należące do tego konta użytkownika", "Edytowanie konta użytkownika", and "Zakupione taryfy". The "Zakupione taryfy" button is highlighted with a blue border.

9. TWORZENIE NOWYCH KONT UŻYTKOWNIKA

Jeżeli chcemy aby każdy pojazd był oddzielnie rozliczany i posiadał własne konto to możemy utworzyć dla niego oddzielne konto klikając w pole: „Nowe konto użytkownika”.

This screenshot is identical to the one above, showing the HU-GO user interface. The main difference is that the "Nowe konto użytkownika" button in the grid is highlighted with a blue border, indicating the action to be taken.

10. WYSOKOŚĆ OPŁAT W SYSTEMIE HU-GO

W elektronicznym systemie poboru opłaty drogowej proporcjonalnej do przejechanej odległości obowiązek uiszczania opłat obejmuje wszelkie pojazdy ciężarowe o dopuszczalnej masie całkowitej przekraczającej 3,5 tony. Poniżej tabela opłat:

Klasa ekologiczna	Kategorie pojazdów/opłaty brutto wg kategorii dróg					
	Kategoria J2		Kategoria J3		Kategoria J4	
	Droga szybkiego ruchu	Droga główna	Droga szybkiego ruchu	Droga główna	Droga szybkiego ruchu	Droga główna
≥ EURO III.	42,42	18,05	59,52	31,24	86,70	54,08
EURO II.	49,90	21,23	70,02	36,75	108,38	67,60
≤ EURO I.	57,39	24,41	80,52	42,26	130,06	81,12

Podczas wybierania kategorii pojazdu należy pamiętać, liczy się że faktyczna liczba osi a nie liczba osi które mają kontakt z nawierzchnią.



11. KARY

Poniżej znajduje się tabela z wysokością kar za wkroczenia:

Wykroczenie wg ustawy o opłatach drogowych	Wysokość grzywny wg kategorii pojazdów		
	Kategoria J2	Kategoria J3	Kategoria J4
Brak dokonania opłaty drogowej przed rozpoczęciem trasy	HUF 140 000	HUF 150 000	HUF 165 000
Sporządzono zgłoszenie na niższą kategorię opłat niż rzeczywista kategoria	HUF 80 000	HUF 90 000	HUF 110 000
Nieuprawnione korzystanie z dróg z powodu uszkodzonego urządzenia pokładowego	HUF 140 000	HUF 150 000	HUF 165 000